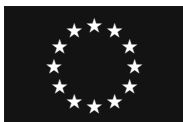


PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

Komisja Budżetowa

29.9.2006

KOMUNIKAT DLA POSŁÓW

Dotyczy: Wykonanie budżetu Parlamentu Europejskiego na rok 2006

W załączeniu propozycja przesunięcia środków C 24 - rok budżetowy 2006

DYREKCJA GENERALNA
DS. POLITYK WEWNĘTRZNYCH UNII

Pan Janusz LEWANDOWSKI
Przewodniczący Komisji Budżetowej

Dotyczy: Wniosku o przesunięcie środków C24 - rok budżetowy 2006

Szanowny Panie Przewodniczący,

Zgodnie z postanowieniami art. 24 i 43 rozporządzenia finansowego z dnia 25 czerwca 2002 r., przesyłam w załączeniu wniosek o przesunięcie środków.

Będę Panu wdzięczny za przedstawienie tego projektu Pańskiej Komisji, o ile to możliwe, podczas posiedzenia w dniu 10.10.05 r.

Z wyrazami szacunku,

Josep BORRELL FONTELLES

Załącznik: Wniosek o przesunięcie środków C24/2006

I. OPIS

Przesunięcie środków C24/2006

z:

Rozdziału 100 „Środki rezerwowe” - € 8 000 000

do:

Podpozycja 2007/03 „Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych: Bruksela”
+ € 8 000 000

II. STAN ŚRODKÓW: na podstawie stanu Finics z dnia 25.09.06 r.

Początkowy stan środków ± budżet korygujący ± przesunięcia	Zaciągnięte zobowiązania	Dokonane płatności	Środki dostępne przed proponowanym przesunięciem	Kwota proponowanego przesunięcia	Środki dostępne po proponowanym przesunięciu
Z					
100 „Środki rezerwowe”					
33 681 580					
- 14 478 000	Przesunięcie C2				
- 4 000 000	Przesunięcie C8				
- 7 203 580	Przesunięcie oczekujące na realizację C19				
8 000 000	0	0	8 000 000	- 8 000 000	0
IĄCZNA KWOTA DO PRZESUNIĘCIA DO TEJ POZYCJI				- 8 000 000	
DO					
2007/03 „Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych: Bruksela”					
4 135 000					
+ 1 300 000	Przesunięcie S13				
5 435 000	2 965 695	324 314	2 469 305	+ 8 000 000	10 469 305
RAZEM POZYCJA, do KTÓREJ DOKONYWANE JEST PRZESUNIĘCIE				+ 8 000 000	

III. UZASADNIENIE

2007/03 „Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych: Bruksela” + € 8 000 000

- Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zagospodarowania oraz powiązanych z nim wydatków, w szczególności honorariów architektonicznych i inżynierskich. Kwota przeznaczona na wydatki w ramach tej podpozycji w budżecie na rok 2006 wynosi

4 135 000 euro.

2. W trakcie głosowania nad budżetem na rok 2006 w dniu 27 października 2005 r. Parlament przyjął w pierwszym czytaniu poprawkę nr 474 umieszczającą kwotę 8 000 000 euro będącą częścią kwoty 19 415 000 euro figurującej w pozycji 2007 „Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych” w rezerwie Rozdziału 100 „w oczekiwaniu na ostateczną decyzję prezydium w sprawie budowy dwóch sal konferencyjnych w Strasburgu”.

Celem niniejszej propozycji jest wniosek o uwolnienie 8 000 000 euro z rezerwy Rozdziału 100 po wyjaśnieniu sytuacji dotyczącej dwóch dodatkowych sal konferencyjnych w Strasburgu.

Kontekst

3. Podczas przygotowań do rozszerzenia Unii i przyjęcia 10 nowych państw członkowskich administracja zaproponowała w 2002 roku budowę dwóch sal konferencyjnych na terenie znajdującym się przed budynkiem Louise Weiss, z których każda miała pomieścić 450 foteli i 27 stanowisk dla tłumaczy ustnych.
4. W lipcu 2002 roku Prezydium projekt został przedstawiony Prezydium, które rozpoczęło konsultacje z grupami politycznymi.
5. One political group displayed opposition to the works, voting accordingly on 12 February 2003. Since then, the matter has been left in abeyance waiting to see what would be the real needs after enlargement.

Budżet 2006

6. Administracja nie realizuje już tego projektu. Z tego powodu nie wnioskowała o środki na jego realizację w budżecie na rok 2006. Wszystkie wnioskowane środki, które zostały wprowadzone do budżetu na rok 2006 odnoszą się innych projektów budowlanych.
7. Tym niemniej, podczas dyskusji nad budżetem na rok 2006, w pierwszym czytaniu złożono poprawkę nr 474, przyjętą dnia 27.10.2005 r., która postanowiła przesunąć 8 000 000 € z pozycji 2007 do rezerwy „w oczekiwaniu na ostateczną decyzję Prezydium w sprawie budowy dwóch sal konferencyjnych w Strasburgu”.
8. Kwota umieszczona w rezerwie pierwotnie przewidziana była na realizację następujących czterech projektów, których realizacja jest teraz w rezultacie zablokowana:
 - zagospodarowanie podziemnego magazynu przy 50-70 rue WIERTZ (wykonanie decyzji Prezydium z dnia 13 grudnia 2004 r.) € 1 600 000
 - rozbudowa istniejącego łącznika D4/D5 z budynkiem Spinelli (wykonanie decyzji Prezydium z dnia 9 października 2002 r.) € 1 600 000
 - zagospodarowanie nowego obszaru dla służb bezpieczeństwa w budynku Spinelli (wykonanie decyzji Prezydium z dnia 16 grudnia 2002 r.) € 2 000 000
 - zmiana wyposażenia kuchni w samoobsługowej stołówce w budynku Spitenlli

wraz z łącznikiem z D5

(wykonanie decyzji Prezydium z dnia 8 października 2003 r.)

€ 2 800

000

Suma

€ 8 000 000

9. Na początku bieżącego roku przedłożony został wniosek o przesunięcie omawianej kwoty z rezerw do pozycji w celu pokrycia potrzeb związanych z pracami zagospodarowującymi planowanymi na rok 2006.
10. Jednak na żądanie sprawozdawcy przesunięcie nie zostało dokonane w oczekiwaniu na decyzję Prezydium dotyczącą budowy nowych sal.
11. Dnia 26 września 2006 roku Prezydium rozpatrzyło wniosek wiceprzewodniczącego G. Onesty w sprawie rezygnacji z tego projektu i ”w podjęło formalną decyzję o rezygnacji z proponowanej budowy dwóch sal konferencyjnych w Strasburgu”.
- 12. Obecnie, gdy spełnione zostały wymogi umożliwiające zwolnienie środków z rezerwy, wnosi się o zwolnienie kwoty 8 000 000 € ze specjalnej rezerwy w rozdziale 100 „Środki rezerwowe” i przesunięcie do jej do odpowiedniej podpozycji „Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych: Bruksela” w celu umożliwienia rozpoczęcia prac planowanych w Brukseli.***

IV. WNIOSEK WYDELEGOWANEGO INTENDENTA OTRZYMUJĄCEGO ŚRODKI

Nicolas RIEFFEL

Podpis:

Data: